उत्तेराम्तरंग समीम् 4,57,7. vs. 38,28. Av.12,1,33. प्रथम — उत्तर — तृ-तीय R.V. 10,85,40. उत्तरे ऽहन् ÇAT. BR. 13,3,2,1. 1,8,1,30. यः पूर्व उ-द्धिरत्तरितं तथ उत्तरे। याै: सा 6,5,2,22. उत्तरामृतरं। शाखाम् 9,3,2,6. पूर्वी पार्षामासीमुत्तरें। च ४३२७. ८०.२,१,१. उत्तर स्राषाढाः ४४.19,७,५. वय-स्पृत्तरे Kâtı. Ça. 4,1,18. उत्तरयोः सवनयोः die beiden späteren (Mittagund Abend-) Spenden Air. Bs. 6, 8. Nis. 1, 19. 2, 10. 7, 17. Taitt. Up. 1, 3, 1. M. 2, 136. 7, 72. 10, 68. MBn. 3, 10259. R. 1, 71, 24. 72, 13. उत्तराणि च कार्याणि कृष्ति 5,33,28. 47,22. 50,2. 56,112. 73,15. Hit. I,8. Ragh. 19,5. AK. 1,1,5,18. 2,8,2,55. उत्तरसूत्रे P. 3,1,6, Sch. एतस्मात्सूत्राडु-त्तरेषु दिर्बचनेषु 8,1,11, Sch. 3,1,83, Sch. उत्तरकाव्ये am Schlusse des Gedichts (vgl. उत्तरकाएउ) R. 1,3,38. गुद्धत्ती die beiden auf eine lange Silbe folgenden Çaut. 39. वर्षात्रहेषु in spätern Jahren Suçu. 2, 197, 1. उ-त्तरः कालः Zukunft AK.2,8,1,29. H. 162. उत्तरं कालम् künftig R.2,88, 22. उत्तरकाल MBn. 3,12511. पालमुत्तरम् AK. 2,8,1,29. उत्तरं वाक्यम् (वचस् u. s. w.) eine nachfolgende Rede, d. i. eine Fortsetzung der Rede oder Antwort (vgl. u. 4,d): एवमुक्का स वचनं वाष्पपूरितलोचनः । वाष्पा-पक्तया वाचा नाशक्राहकुम्तरम् ॥ R. 4,8, 18. वचा मुनेफ्तरमाचकाङ्ग ३, 18,48. उत्तराइतरं वाक्यं वदतां संप्रजायते ein Wort giebt das andere Рамкат. 1,69. प्रत्युवाचात्तरं वाक्यम् R. 4,3,4. МВн. 1,4157. इत्युक्तवर्त्त रामस्तम् — न शशाकात्तरैर्वाकीरवराहुं समुख्यतम् R. 3,1,33. — e) superior, überlegen, siegreich, mächtiger: उत्तराङ्मतर उत्तरेडतराभ्यः RV. 10, 145, 3. शत्री: शत्रीकृतिर इतस्याम 6,19, 3. 8,14, 15. AV. 2,27, 7. 3,5, 5. सर्हः RV. 10,84,6. विश्वस्मादिन्द्र उत्तरः 86,1. न मायया भवस्युत्तरा मत् vs. 23,52. — f) besser, trefflicher AK. MED. सुम्रम् RV.2,23,8. ह्यम् 1,95,8. 50,10. दर्तम् 6,16,17. म्रन्धंसा श्रीपाला गाभिकृत्तरम् 9,107,2. — 2) m. a) N. pr. ein Sohn Virata's H. an. MED. MBH. 1,6988. LIA. I,686. 689. buddh. Burn. Intr. 176. fg. 334. ein König der Någa Vjutp. 83. उत्तर्शलङ्कराः gana तिकितिवादि zu P. 2,4,68. — b) N. pr. eines Berges: म्रस्ति काम्पिल्यविषयः — तत्रात्तराख्यश्च गिरि: Катыль. 23, 23. 26. Vgl. उत्तरं पर्वतम् Viçv. 13, 14. दिन्नणस्योत्तरे। गिरि: R.4,63, 16.22. Ind. St. 1,163.165.171.180.181.408. — 3) f. 이 a) näml. 국과 Norden H. 167. Med. Ragan. im CKDr. Kathas. 18, 57. Siddh. K. zu P. 1, 1, 28. b) N. pr. einer Tocher Virata's und Schwiegertochter Arguna's Med. МВн. 1, 169.1946. 3835. 14,1835.1843. LIA. I,684.686.689. einer Sclavin LALIT. 258. fg. — 4) n. a) (was oben auf liegt) Oberfläche; Decke: 流行-त्रपत्तीत्तराः (पतित्रिणः) Daç. 1,16. श्रानयेङ्गदिपिएयाकं चीरमार्ट्स चीत्तरम् R. 2,103,20. meist am Ende eines adj. comp.: श्रासने विष्ट्रात्तरे MBs. 3, 1881. चेलाजिनक्शोत्तरम् (ब्रासनम्) Вилс. 6, 11. Қ. 2,88,4. Клен. 17, 12. च्यतैः शिर् स्त्रिश्चषकात्तरेव (रणिर्ज्ञातः) 7,46. — b) Norden R.2,68,12. उ-त्रो 4,44, 117. Dhùrtas. 77, 10. — c) das nachfolgende Glied; der letztere Theil einer Zusammensetzung: भवडुत्तरम् adv. so dass भवत् (in der Anrede) folgt, am Ende steht M. 2,49. ब्रेष्टार्य चात्तरे स्थित: am Ende eines comp. hat (सिंह) auch die Bedeutung von श्रेष्ठ Такк. 3,3,462. उत्तर्स्य Med. bh. 12. गुणशब्द इतरात्तरः H. 16. — d) Antwort (vgl. u. 1,d gegen das Ende) AK. 1,1,5,10. H.263. an. 3,524. Med. r. 120. Çak. 70, з. 59, v. l. प्रश्लोत्तरेषा Раль. 104, 14. ऋस्तीत्युत्तरमुद्दिश्य ममेर्म् мвн. 1, 1920. उत्तरं तस्य वाक्यस्य न वक्तव्यं क्यं च न R. 3,70,7. 30,15. 51, 32. ब्रू N. 17,29. R. 1,14,1. प्रतिवच् 24,15. Ragn. 3,47. नात्तरं प्रत्यपद्यत R. 4,18, 1. 2,1,8. तस्येदमेवात्तरं वितरति Pankar. 127,21. उत्तरदायक kan. 43. म्रपसर्पापसर्पे ति वागुत्तरम्कुर्वताम् MB=.1,6704. तं बभाषे शपष्टे।तरम् als Antwort auf die Verwünschung KATHAS. 14,52. निराक्तान्यातर्व Unwiderleglichkeit H. 67. In der Gerichtssprache die Erwiederung auf die Anklage (भाषा) Duûrtas. 90,4. 18. 91,5. उत्तराभास m. eine scheinbare, trügerische, mangelhafte Erwiederung Vannaharat. im ÇKDR. In der Mimamsa heisst das 4te Glied eines ऋधिकारण Antwort (उत्तर) oder bewiesener Schluss (মিত্রাম) Colebr. Misc. Ess. I, 301. — e) Uebergewicht, Ueberlegenhett, Oberhand, Gewachsensein: न ते निपृद्धे न ज्ञवे न योग्यासु कदा च न । कुमारा उत्तरं चक्रुः स्पर्धमाना वृकादरम् MBn. 1, 4986. नियमात्सर्ववर्णाना धर्मात्तरमवर्तत ३९७६. समुद्रपार्गमने कपीना व्हि निमृत्तरम् denn wie vermöchten die Affen das Meer zu überschreiten? R. 5,70, 18. Ueberschuss, Ueberfluss; am Ende eines adj. comp.: অপ্রান-सिक्सम् Tausend mit einem Ueberschuss von Sechszig (1060) Ітін. bei Rosen zu RV. 18, 1. सप्तात्तरं शतम् Jāśn. 3, 102. शतानि च दशात्तराणि MBH. 1, 296. 13, 1143. PANKAT. 157, 24. KATHAS. 13, 40. BRAHMA-P. in LA. 57, 15 (wo wohl सप्तात्तराणि zu lesen ist). H. 659. LIA. I, 502, N. 1. (प-प्रना त्रिशती) श्रश्चर लातरा MBH. 14,2638. प्रत्ते दशातरे पते am 10ten Tage der lichten Hälfte des Mondes 3,17126. स्वादनं वा भयोत्तरम् oder susse Speise mit Gefahr verbunden Hit. I,143. राज्ञा चरितायता द्वःवी-त्तरा Çik.61, 18. गृणोत्तराणि सर्वाणि MBB.3, 13922. म्रक्नेनान्गृणान्मन्ये भृषिष्ठांश्च गुणात्तरान् R. 5,2,4. ब्रह्मधर्मात्तरे राज्ये MBn. 1,3982. धर्मात्तर dem Recht ganz ergeben Raga. 13, 7. कास्मात्तात तवार्येक् शोकात्तर्मिदं मनः MBH. 14, 1639. व्यवसायात्तरं कपिम् R. 4,42,11. जयात्तर voll des Sieges, des Sieges gewiss MBH. 3, 16363. म्रत्यसभावोत्तरा Davatas. 73, 15. विभवेत्तिरा Vio. 219. सर्वाभिरस्रोत्तरम् (adv. mit Thränen im Auge) ईतितामिमाम् Kuminas.४,६१. देश्लान्देश्लनलोलकङ्कणार्णात्कारे।तरं (adv.) सर्पति Paab. 40, 6. श्रधमातारता MBn. 1, 1607. Daher wohl उत्तर = प्रवण H. an. 3,524. - f) bei den Mathematikern Differenz, Rest Coleba. Alg. 251.288. — g) N. eines Gesanges (गीतक) Jićn. 3,113. — Vgl. ह्यारी-त्तर्, श्रन्तर्, श्रव्मृतर्, चतुरुत्तरः

2. उत्तर (von तर mit उद्) m. nom. act. s. ड्रात्तर.

उत्तरकाएउ (1. उ° + का°) n. nachfolyendes, schliessendes Buch; so heisst das 7te Buch des Râmâjaṇa Verz. d. B. H. No. 437--444. — Vgl. श्रद्धतोत्तरकाएउ, श्रध्यात्मीत्तरकाएउ.

उत्तर्कुरु und उत्तरकाशल s. u. कुरु und केाशल.

उत्तर्क्रिया (3° + क्रि॰) f. die letzte heilige Handlung, das Todtenopfer: उत्तर्क्रियाविधि Verz. d. B. H. No. 1108.

उत्तर्थाउ (1. उ° + ख°) n. letzter Abschnitt; so heisst das Schlussbuch im Padma-P. (Verz. d. B. H. No. 457) und im Çıva-P. (Тночен in Ràga-Tar. t. I, p. 329).

সাংঘান্য (৫০ + ়া ০) m. Titel eines Nachtrags zum Jonigrantha Colebr. Misc. Ess. I, 308. des letzten Werkes der Vinaja-Abtheilung Ind. des Kandjun 1. Vjutp. 43. Csoma in Asiat. Res. XX, 93.

- 1. उत्तर्म, acc. oder adv. von 1. उत्तर्, + म) n. ein Bogen von Holz über einer Thür H. 1006.
- 2. उत्तरंग (उद् + त<sup>्)</sup>) adj. mit hochgehenden Wogen: शीण इवीतरंग: Ragh. 7,33. ऋपामिवाधारमनुतरंगम् Kumábas. 3,48.